

Vorlesungsverzeichnis FSU Jena

Veranstaltungen im Bereich Sprachen und Kulturen

SoSe 2025

Inhaltsverzeichnis

Akkadisch	3
Arabisch (Modernes Hocharabisch und klassisches Arabisch)	4
Arabisch (Syrischer Dialekt)	6
Bulgarisch	8
Serbisch/Kroatisch	12
Georgisch	15
Latein (Mittel- und Neulatein)	16
Hebräisch (Alt- bzw. Biblisches Hebräisch)	18
Hebräisch (Neuhebräisch/Ivrit)	19
Persisch	20
Rumänisch	21
Italienisch	23
Russisch	27
Sanskrit	32
Polnisch	33
Tschechisch	36
Register der Veranstaltungsnummern	39
Titelregister	41
Personenregister	43
Abkürzungen	45

Der Fächerverbund „Sprachen und Kulturen“ (SprachKult) gibt Ihnen Zugang zu zahlreichen Sprachkursen und kulturbezogenen Veranstaltungen. Die Kurse stehen allen Interessierten offen, unabhängig vom eigenen Studienfach. Außer den hier aufgeführten Kursen gibt es Angebote zu weiteren Sprachen, die unregelmäßig stattfinden. Weitere Informationen finden Sie unter www.uni-jena.de/sprachkult.

Akkadisch		
64279	Einführung in die Altorientalistik	
Allgemeine Angaben		
Art der Veranstaltung	Seminar	3 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 10 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. phil. Hackl, Johannes	
zugeordnet zu Modul	AO 110, AO 110	
0-Gruppe	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 14:00 - 16:30
Hackl, J.		
Bemerkungen		
Diese LV findet in den Räumlichkeiten der Altorientalistik (Zwätzengasse 4/3. OG/Raum 304) statt.		

Arabisch (Modernes Hocharabisch und klassisches Arabisch)

106891

Ara A2 Arabisch II

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar/Übung	6 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Rötscher, Paula	
zugeordnet zu Modul	Ara A2, Ara A2	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 14:15 - 15:45	Seminarraum 169 Fürstengraben 1
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 14:15 - 15:45	Seminarraum 169 Fürstengraben 1
	11.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 10:15 - 11:45	Seminarraum 162 Fürstengraben 1

240303

Ara A4 Arabisch IV

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	6 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 10 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Rötscher, Paula	
zugeordnet zu Modul	Ara A4, Ara A4	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 10:15 - 11:45 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage	
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 10:15 - 11:45 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage	
	11.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 12:15 - 13:45 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage	

240305

Ara Gru Grundlagen der Arabistik

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	3 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. Weigelt, Frank	
zugeordnet zu Modul	Ara Gru	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:15 - 15:45	Seminarraum 162 Fürstengraben 1
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 16:15 - 17:00	Seminarraum 162 Fürstengraben 1

240308

Ara LKL2: Arabisches Leben in Deutschland

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung

Seminar

2 Semesterwochenstunden (SWS)

Belegpflicht

ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 30 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 30 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten

Boccaccini, Enrico

zugeordnet zu Modul

Arab 3.3, OrientSpl, OrientSplI, Ara LKL2, BA.IWK.P2, BA.IWK.P2, MA.IWK.P2A, MA.IWK.P2, MA.IWK.P2, LA.DaZ.07

0-Gruppe

09.04.2025-09.07.2025

Mi 14:15 - 15:45

Seminarraum 221

wöchentlich

Fürstengraben 1

Kommentare

Infolge der Migrationsbewegungen seit 2015 erlebte die arabische Community in Deutschland im vergangenen Jahrzehnt einen rasanten Wandel. Die erhöhte Sichtbarkeit arabischen Lebens in Deutschland führte auch dazu, dass sich Araber*innen bzw. Muslim*innen hierzulande immer häufiger im Mittelpunkt vehementer gesellschaftlicher und politischer Debatten wiederfanden. Die Lehrveranstaltung setzt sich zum Ziel arabisches Leben in Deutschland aus verschiedenen Perspektiven zu beleuchten und dabei folgende Fragen zu beantworten: Wie sehen die alltäglichen Erfahrungen von Araber*innen bzw. Muslim*innen in Bezug auf Sprache und Bildung aus (kultursensible Bildung, islamischer Religionsunterricht)? Wie funktionieren Diskurse, wie der Integrations-, Islamismus- oder Orientalismusdiskurs, und welchen Einfluss haben sie auf das Leben von Araber*innen bzw. Muslim*innen? Was sind die Möglichkeiten und Grenzen politischer, religiöser, kultureller und ökonomischer Ausdrucksformen arabischen Lebens in Deutschland? Anhand von Textlektüre, angeleiteten Diskussionen und Expertenvorträgen erhalten Teilnehmende einen Eindruck über die Vielfalt arabischen Lebens ins Deutschland und erproben eine Reihe von Diskursen zu analysieren und kritisch zu beleuchten.

Arabisch (Syrischer Dialekt)

240306

Ara D2 Syrisch-Arabisch II

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	3 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 10 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. Weigelt, Frank	
zugeordnet zu Modul	Ara D2, Ara D2, Arab 3.1	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 10:15 - 11:45 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 17:15 - 18:00 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage

240305

Ara Gru Grundlagen der Arabistik

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	3 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. Weigelt, Frank	
zugeordnet zu Modul	Ara Gru	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:15 - 15:45 Seminarraum 162 Fürstengraben 1
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 16:15 - 17:00 Seminarraum 162 Fürstengraben 1

240308

Ara LKL2: Arabisches Leben in Deutschland

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 30 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 30 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Boccaccini, Enrico	
zugeordnet zu Modul	Arab 3.3, OrientSpl, OrientSpII, Ara LKL2, BA.IWK.P2, BA.IWK.P2, MA.IWK.P2A, MA.IWK.P2, MA.IWK.P2, LA.DaZ.07	

0-Gruppe	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 14:15 - 15:45 Seminarraum 221 Fürstengraben 1
----------	--------------------------------------	--

Kommentare

Infolge der Migrationsbewegungen seit 2015 erlebte die arabische Community in Deutschland im vergangenen Jahrzehnt einen rasanten Wandel. Die erhöhte Sichtbarkeit arabischen Lebens in Deutschland führte auch dazu, dass sich Araber*innen bzw. Muslim*innen hierzulande immer häufiger im Mittelpunkt vehementer gesellschaftlicher und politischer Debatten wiederfanden. Die Lehrveranstaltung setzt sich zum Ziel arabisches Leben in Deutschland aus verschiedenen Perspektiven zu beleuchten und dabei folgende Fragen zu beantworten: Wie sehen die alltäglichen Erfahrungen von Araber*innen bzw. Muslim*innen in Bezug auf Sprache und Bildung aus (kultur- und religionssensible Bildung, islamischer Religionsunterricht)? Wie funktionieren Diskurse, wie der Integrations-, Islamismus- oder Orientalismusdiskurs, und welchen Einfluss haben sie auf das Leben von Araber*innen bzw. Muslim*innen? Was sind die Möglichkeiten und Grenzen politischer, religiöser, kultureller und ökonomischer Ausdrucksformen arabischen Lebens in Deutschland? Anhand von Textlektüre, angeleiteten Diskussionen und Expertenvorträgen erhalten Teilnehmende einen Eindruck über die Vielfalt arabischen Lebens ins Deutschland und erproben eine Reihe von Diskursen zu analysieren und kritisch zu beleuchten.

240314

Aram D2 Syrisch-Arabisch II (M.A.)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung Seminar

3 Semesterwochenstunden (SWS)

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 5 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 5 Teilnehmer.**Zugeordnete Dozenten** Univ.Prof. Dr. Weigelt, Frank**zugeordnet zu Modul** Aram D2

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 16:15 - 17:00 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 12:15 - 13:45 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage

Bulgarisch

40879

Bulgarisch Sprachkurs 2

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)					
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.						
Zugeordnete Dozenten	Dr. Börger, Gergana						
zugeordnet zu Modul	MSLAW 11.2, BSLAW 12.7, BSLAW 12.8, BSLAW 12.8, MSOE-Bulg3, MSOE-Bulg1						
0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum 1.021 Carl-Zeiss-Straße 3	Börger, G.			

Kommentare

Der Bulgarisch Sprachkurs 2 richtet sich v.a. an Studierende der Slawistik oder Südosteuropastudien im MA und Interessierte mit Bulgarisch-Vorkenntnissen auf Niveau A2/B1. Ein vorheriger Besuch und Abschluss der Bulgarisch-Aufbaukurse a und b wäre von Vorteil. Der Kurs zielt in erster Linie auf die Erweiterung des Wortschatzes im Bulgarischen durch das Leseverstehen ausgewählter Texte und gezielter Wortschatzarbeit (Bild-Wort-Zuordnungen, Rätsel- und Einsetzungübungen, Übersetzungen) zu folgenden Themen: Pflanzen- und Tierwelt; Ernährung und Lebensweise; nationale Bewegungen im 19. Jh. Das neu erworbene Vokabular soll die Teilnehmenden in die Lage versetzen, selbständig kleine Texte zu im Vorfeld besprochenen Fragestellungen zu formulieren. Zu einem der genannten drei Themenbereiche wird ein Essay auf Bulgarisch in einem Umfang von ca. 300 Wörtern verfasst. Zur Vertiefung der Wortschatzarbeit findet eine Auseinandersetzung mit der Lexikologie der bulgarischen Sprache in Bezug auf Synonymie, Antonymie, Homonymie, passive sowie dialektale Lexik und Diminutiva statt. Am Ende des Kurses soll zumindest das Niveau B1 nach GER erreicht werden.

Bemerkungen

5 ECTS

Nachweise

Aufsatz (in bulgarischer Sprache) 90 Min.(60 %); mündl. Prüfung (in bulgarischer Sprache) 15 Min. (40 %)

Empfohlene Literatur

Bekanntgabe zu Semesterbeginn

40876

Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs b

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)					
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.						
Zugeordnete Dozenten	Dr. Börger, Gergana						
zugeordnet zu Modul	BSLAW 12.6, BSLAW 12.6, MSOE-Bulg3, MSOE-Bulg1, MSOE-Bulg2						
0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 16:00 - 18:00 c.t. ORT der Lehrveranstaltung: geplant SR 129, Carl-Zeiss-Straße 3					
		09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum 2.027 Carl-Zeiss-Straße 3			

Kommentare

Die Übung 'Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs b' richtet sich an Studierende und Interessierte mit Bulgarisch-Vorkenntnissen auf Niveau A2 nach GER. Der vorherige Besuch und Abschluss der Grundkurse a, b, c und d sowie von Aufbaukurs a wäre von Vorteil. Im Kurs wird der lexikalische Kenntnisstand aus Aufbaukurs a erweitert, das erworbene Wissen über grammatische Strukturen der bulgarischen Sprache vertieft. Im Fokus stehen die mündliche Sprachverwendung zu landeskundlichen Themen, die Arbeit mit Texten und die selbständige Textproduktion. Die im Aufbaukurs a erworbenen Fertigkeiten und Fähigkeiten im Sprechen, Lesen und Schreiben werden erweitert und stabilisiert. Als Materialbasis dienen sowohl bulgarische Texte als auch audiovisuelle Medienbeiträge wie Kurz-, Dokumentar- und Spielfilme. Ziel des Kurses ist der Erwerb von fremdsprachlicher Kompetenz im Bulgarischen laut europäischem Referenzrahmen auf Niveau A2/B1.

Bemerkungen

5 ECTS

Nachweise

Klausur (90 Min.) (60 %); mündl. Prüfung (in bulgarischer Sprache) (20 Min.) (40 %)

Empfohlene Literatur

Učete bâlgarski ezik. Departament za ezikovo obučenie na Sofijski universitet 'Sv. Kliment Ohridski'. Institut za čuždestranni studenti. Nivo 2A/2B. Sofija 2005

107738

Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs d

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 10 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. Börger, Gergana	
zugeordnet zu Modul	MSOE-Bulg1, BSLAW 12.8, BSLAW 12.8, MLÜ-LWÜ-S, MSOE-Bulg2	
O-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 16:00 - 18:00 c.t. Seminarraum 2.027 Carl-Zeiß-Straße 3
	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 18:00 - 20:00 c.t. Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8

Kommentare

Bulgarisch Sprachvermittlung Aufbaukurs d richtet sich v.a. an Studierende der Südosteuropastudien oder Slawistik im MA bzw. BA sowie Interessierte mit Bulgarisch-Vorkenntnissen auf Niveau B1/B2. Im Kurs werden der bereits erworbene Wortschatz gefestigt und erweitert sowie ausgewählte Aspekte der bulgarischen Grammatik (wie z.B. bestimmter Artikel, Vokativ, Renarrativ, Objektverdoppelung) und Schrift aus sprachhistorischer Sicht betrachtet und diskutiert. Durch bulgarische Kurzfilme und darauf aufbauende kommunikative Übungen werden Teilnehmer*innen in die Lage versetzt, Filmausschnitte selbständig zu interpretieren und in einen weiteren gesellschaftlichen und situativen Kontext einzubetten. Folgende Themen werden in Texten bearbeitet, wobei die Texte aus dem Bulgarischen ins Deutsche übersetzt werden: Tiere in Großstädten; Bulgarien in der EU; Biographien wichtiger Persönlichkeiten aus dem 19./20. Jh. Begleitend dazu werden gezielte Übungen zur Übersetzung aus dem Deutschen ins Bulgarische anhand von Flyer-Texten angeboten. Am Ende des Kurses soll zumindest das Niveau B2 nach GER erreicht werden.

Bemerkungen

5 ECTS

Nachweise

Aufsatz in bulgarischer Sprache (90 Min.)

Empfohlene Literatur

Bekanntgabe zu Semesterbeginn

40873

Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs c

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. Börger, Gergana	
zugeordnet zu Modul	BSLAW 12.3, BSLAW 12.3	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum 1.029 Carl-Zeiß-Straße 3	Börger, G.
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum 2.027 Carl-Zeiß-Straße 3	Börger, G.

Kommentare

Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs c richtet sich v.a. an Studierende der Slawistik und Südosteuropastudien sowie Interessierte mit Bulgarisch-Vorkenntnissen auf Niveau A1. Die Beherrschung des bulgarischen kyrillischen Alphabets in Druckbuchstaben und Schreibschrift sowie grundlegende Kenntnisse aus den Grundkursen a und b werden vorausgesetzt. Ziel des Unterrichts ist es, das grammatische Grundwissen und den Basiswortschatz zu erweitern sowie einfache Techniken zur Verfassung von Bildbeschreibungen einzuüben. Folgende Aspekte der bulgarischen Grammatik werden behandelt oder vertieft: Possessivpronomen, Personalpronomen im Akkusativ und Dativ, Verdoppelung des Objekts, Verbalaspekte, da-Konstruktionen, Konjugation von Verben im Aorist und Perfekt. Sprech- und Schreibfähigkeiten werden anhand folgender Themen in Dialogen und Texten sowie darauf aufbauender kommunikativer Übungen weiterentwickelt und trainiert: Familie, Hobby, Personen- und Landschaftsbeschreibung, Lebenslauf, Meinungsäußerung und Argumentation. Durch Wortspiele, Rätselübungen, Lückentexte, Diktate und interaktive Wort-Bild-Zuordnungen wird neue Lexik in Themenbereichen wie Beruf, Kleidung, Partnerschaft und Ehe, Träumen und Wünschen sowie Urlaub am Meer und im Gebirge vermittelt. Am Ende des Kurses soll das Niveau A2 nach GER erreicht werden. Der zusätzliche Besuch von Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs d im selben Semester wird empfohlen.

Bemerkungen

5 ECTS

Nachweise

Klausur; Hörtext und schriftliche Aufgabe zur Überprüfung des Hörverständens (60 Min.)

Empfohlene Literatur

Učete bâlgarski ezik. Departament za ezikovo obučenie na Sofijski universitet 'Sv. Kliment Ohridski'. Institut za čuždestranni studenti. Nivo 1. Sofija 2004.

40874

Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs d

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. Börger, Gergana / Dr. Kisseler, Denitza	
zugeordnet zu Modul	BSLAW 12.4, BSLAW 12.4	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum 270 Fürstengraben 1	Kisseler, D.
	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 270 Fürstengraben 1	Kisseler, D.

Kommentare

Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs d richtet sich an Studierende und Interessierte mit Bulgarisch-Vorkenntnissen auf Niveau A1. Die Inhalte aus Grundkurs c, der in jedem Sommersemester zusammen mit Grundkurs d angeboten wird, werden anhand von ausgewählten Dialogen, Texten, Übungen und Hörbeispielen aus Liedern und Filmen vertieft und automatisiert. Besonderer Wert wird auf einfache Konversation und dem Verfassen von kleinen Texten (Brief, Bewerbung, Lebenslauf) gelegt. Darüber hinaus werden medienwissenschaftliche und kunsthistorische Kenntnisse vermittelt. Am Ende des Kurses soll das Niveau A2 nach GER erreicht werden.

Bemerkungen

5 ECTS

Nachweise

Klausur (90 Min.) (60 %); mündliche Prüfung (in bulgarischer Sprache) (15 Min.) (40 %)

Empfohlene Literatur

Učete bâlgarski ezik. Departament za ezikovo obučenie na Sofijski universitet 'Sv. Kliment Ohridski'. Institut za čuždestranni studenti. Nivo 2A. Sofija 2005

Serbisch/Kroatisch

50635 ONLINE Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs c

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Hodzic-Kadic, Azra / Dr. Sabo, Milica	
zugeordnet zu Modul	BSLAW 13.3, BSLAW 13.3	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 10:00 - 12:00 c.t.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 12:00 - 14:00 c.t.

Kommentare

Erweiterung der Kenntnisse der im Grundkurs d erarbeiteten Lexik und Grammatik (Lautlehre, Formenlehre, Syntax) der serbischen und kroatischen Sprache; Kenntnisse einiger lexikalischer Unterschiede des Serbischen und Kroatischen; grammatische Übungen; Schreiben und Lesen; Hörverständhen; einfache Konversation.

Bemerkungen

Leistungspunkte (ECTS credits): 5 Voraussetzung für die Zulassung zu den Modulteilprüfungen: Regelmäßige und aktive Teilnahme; Übungsaufgaben

Nachweise

(50%) Klausur und (50%) Hörtex mit der schriftlichen Aufgabe zur Überprüfung des Hörverständens - (60 Min.)

Empfohlene Literatur

wird am Anfang des Semesters bekannt gegeben

50641 Serbisch/Kroatisch Sprachkurs 2

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. Sabo, Milica	
zugeordnet zu Modul	MSLAW 12.2, MSOE-SKr2, MSOE-SKr1, MSOE-SKr3, BSLAW 13.8, BSLAW 13.8	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00	Seminarraum 220	Sabo, M.
		c.t.	Ernst-Abbe-Platz 8	

Kommentare

Vertiefung der im Sprachkurs 1 entwickelten Kenntnisse und Fertigkeiten; Vertiefung von Fertigkeiten und Fähigkeiten im schriftlichen und mündlichen Ausdruck; Übersetzungstraining Serbisch/Kroatisch -> Deutsch, Deutsch -> Serbisch/Kroatisch; Hinführung zum freien Schreiben über Themen wie Alltag, Landeskunde, Literatur usw.; mündliche Argumentation zu behandelten Themen.

Bemerkungen

Leistungspunkte (ECTS credits): 5 MSLAW 12.2 / MSOE-SKr1

Nachweise

60 % - Aufsatz (in serbischer / kroatischer Sprache) - 90 Minuten 40 % - mündliche Prüfung (in serbischer / kroatischer Sprache) - 15 Minuten

Empfohlene Literatur

wird am Anfang des Semesters bekannt gegeben.

147994 Sprachpraxis Serbisch/Kroatisch - Aufbaukurs d

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Sprachkurs	4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten Dr. Sabo, Milica			
zugeordnet zu Modul MSOE-SKr2, MSLAW 12.2, MSOE-SKr3, MSOE-SKr1, BSLAW 13.8, BSLAW 13.8			
0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 c.t. montags, 14-16 Uhr, Raum MMZ 220, Ernst-Abbe-Platz 8	Sabo, M.

Bemerkungen

Fürstengraben 1, SR 168

50638 Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Aufbaukurs b

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten Dr. Sabo, Milica			
zugeordnet zu Modul BSLAW 13.6, BSLAW 13.6			
0-Gruppe	11.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 12:00 - 14:00 c.t. Seminarraum 1.023 Carl-Zeiss-Straße 3	Sabo, M.

Kommentare

Festigung der erworbenen erweiterten Grundkenntnisse und deren rezeptiven sowie produktiven Anwendung. Schreiben, Diktate, Hörverstehen; grammatische und stilistische Übungen auf mittlerem Niveau; Übersetzungen mittelschwerer Texte Serbisch/Kroatisch -> Deutsch und Deutsch -> Serbisch/Kroatisch; Konversation zu landeskundlichen Themen auf mittlerem Niveau; Schreiben von Essays; Rollenspiele.

Bemerkungen

Leistungspunkte (ECTS credits): 5 Dieses Modul besteht aus 4 SWS. Aufgrund von Sparmaßnahmen der Uni Jena werden nur 2 SWS angeboten. Weitere 2 SWS werden dieses Semester durch ein Praktikum abgedeckt. Dieses beruht auf dem Engagement vom Studenten Rastko Petkovic, der im Rahmen seines Praktikums Konversationsstunden, Landeskundeunterricht und individuelle Betreuung in diesem Sprachkurs anbietet wird. Das Institut für Slawistik und Kaukasusstudien bedankt sich beim Studenten Petkovic für diese Möglichkeit. Alle wichtigen Informationen zu diesem Sprachkurs/Modul BSLAW 13.5 werden Sie in der ersten Unterrichtsstunde bekommen.

Nachweise

Klausur: (60 %) Klausur (90 Min.) - (40 %) mündl. Prüfung (in serbisch/kroatischer Sprache) (20 Min.)

Empfohlene Literatur

wird am Anfang des Semesters bekannt gegeben

50636**Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs d****Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe.	Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.
Zugeordnete Dozenten	Dr. Sabo, Milica	
zugeordnet zu Modul	MSLAW 12.2, BSLAW 13.4, BSLAW 13.4	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum 1.023 Carl-Zeiss-Straße 3	Sabo, M.
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Sabo, M.

Kommentare

Weiterentwicklung der im Grundkurs a erworbenen Kenntnisse und Fertigkeiten; grammatische und stilistische Übungen; Kenntnisse einiger lexikalischer Unterschiede des Serbischen und Kroatischen; Sprechen, Leseverständnis sowie Hörverständnis.

Bemerkungen

Leistungspunkte (ECTS credits): 5 Voraussetzung für die Zulassung zu den Modulteilprüfungen: Regelmäßige und aktive Teilnahme; Übungsaufgaben

Nachweise

(60 %) Klausur (90 Min.) und (40 %) mündliche Prüfung (in serbisch/kroatischer Sprache) (15 Min.)

Empfohlene Literatur

wird am Anfang des Semesters bekannt gegeben.

Georgisch

41397

Georgisch II / Georgian II

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Sprachkurs	4 Semesterwochenstunden (SWS)
------------------------------	------------	-------------------------------

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 8 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Dr. phil. Reineck, Natia

zugeordnet zu Modul Kauk-SK-2

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 16:15 - 17:45	Seminarraum 101 Jenergasse 8
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 08:30 - 10:00	Seminarraum 101 Jenergasse 8

Nachweise

Klausur

51357

Georgisch IV / Georgian IV

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Sprachkurs	4 Semesterwochenstunden (SWS)
------------------------------	------------	-------------------------------

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 8 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Dr. phil. Reineck, Natia

zugeordnet zu Modul Kauk-SK-4, Kauk-SK-4

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:30 - 16:00	Seminarraum 101 Jenergasse 8
	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 08:30 - 10:00	Seminarraum 101 Jenergasse 8

Nachweise

Klausur

Latein (Mittel- und Neulatein)

146343

Handgeschriebene Bücher aus dem Mittelalter: Texte in Nationalschriften und Gotischen Schriften

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe.	Maximale Gruppengröße: 25 Teilnehmer.
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. phil. Daub, Susanne	
zugeordnet zu Modul	MAHist 720, MNLat 830, MAStud IE2, MNLat 330, Lat 700, MNLat 300, MNLat 300, Graec 500, Lat 500, MLÜ-ER, MLÜ-ER, ASQ Multi	

0-Gruppe | 07.04.2025-07.07.2025 | Mo 12:00 - 14:00 | Seminarraum SR 1.01

wöchentlich | Fürstengraben 25

Kommentare

Ein wichtiger und prägender Bestandteil der europäischen Kultur und Kommunikation ist das geschriebene Wort. Heute wird es gedruckt oder elektronisch erfasst, jahrhundertelang wurde es in sorgfältiger Handarbeit tradiert. Die Schätze der Archive und Bibliotheken zeugen von einer sorgsam gepflegten Kunst des Buchwesens. Im Seminar werden Techniken dieser Kunst und verschiedene Schrifttypen vorgestellt: die Nationalschriften aus dem Frühen Mittelalter, die Karolingische Schrift-Reform sowie Schriften des hohen und späten Mittelalters, die in Büchern, Urkunden, Briefen und Privatnotizen Verwendung fanden (gotische Texturen, Bastarden und Kursiven). Das Lesen dieser Schriften wird anhand xerokopierter literarischer und urkundlicher Texte praktisch eingebüttet. Schreib- und Beschreibstoffe der Antike und des Mittelalters werden ebenso erklärt wie das antike und mittelalterliche Abkürzungswesen und Fragen der Editionstechnik und der Textkritik. Voraussetzungen: keine

132872

[ONLINE] Vergil und seine Rezeption im Mittelalter

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Blockveranstaltung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe.	Maximale Gruppengröße: 20 Teilnehmer.
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. phil. Daub, Susanne	
zugeordnet zu Modul	MAStud IE2, MNLat 320, MNLat 800, MAStud 920, MAStud IE1, MASTudMLat, MNLat 330, MNLat 310, MNLat 311, MLÜ-SWÜ-L, MLÜ-LWÜ-L, MLÜ-GTÜ-L, MLÜ-ÜKV-L, MLÜ-ÜKV-L, MNLat 810, MNLat 320, Lat 810	

0-Gruppe | 15.04.2025-15.04.2025 | Di 12:00 - 14:00

Einzeltermin | Vorbesprechung online

Kommentare

Blockseminar: erste Sitzung am Dienstag, 15.04.25, 12-14 Uhr, Zoom Zoom-Meeting-ID: 677 0213 0732 Kenncode: Kolloquium Die Termine der Sitzungen werden in der Vorbesprechung gemeinsam festgelegt. Falls Sie Interesse an dem Seminar haben und nicht zur Vorbesprechung kommen können, setzen Sie sich bitte mit Prof. Daub in Verbindung (susanne.daub@uni-jena.de).

159613

Wie reformiert man lateinische Dichtung? Ein Versuch aus der Renaissance

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar/Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe.	Maximale Gruppengröße: 30 Teilnehmer.
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. phil. Daub, Susanne	
zugeordnet zu Modul	MNLat 330, MNLat 311, MNLat 311, Graec 500, Graec 500, MAStud 920, MNLat 810, Lat 700, Lat 700, Lat 500, Lat 500, MAHist 720, MAStudMLat, MNLat 310, MNLat 820, MNLat 820, MNLat 330, MLÜ-ÜKV-L, MLÜ-ÜKV-L, MLÜ-SWÜ-L, MLÜ-GTÜ-L, MLÜ-LWÜ-L, MAStud IE1, MAStud IE2, MNLat 320	

0-Gruppe	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 12:00 - 14:00	Seminarraum SR 1.01 Fürstengraben 25
----------	--------------------------------------	------------------	---

Kommentare

Das bekannte Studentenlied „Gaudeamus igitur“ wird heute auf der ganzen Welt gesungen. Solche Gedichte und Lieder, die das Leben (oft auch das Leiden) von Schülern und Studenten beschreiben, entstanden bereits in der Zeit, in der die Universitäten aufkamen und als Bildungsinstitution neben den traditionellen Klosterschulen traten. Sie finden sich heute verstreut in mittelalterlichen Handschriften. Im Seminar soll eine Reihe dieser (teils gedruckten, teils nur handschriftlich erhaltenen) Gedichte analysiert und kulturgeschichtlich interpretiert werden. Alle Texte werden in Xerokopie und / oder als Scan zur Verfügung gestellt.

Hebräisch (Alt- bzw. Biblisches Hebräisch)

45936

Hebräisch

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	6 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 20 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	aplProf Dr. Stein, Peter	
zugeordnet zu Modul	The E1, The E1	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00	Seminarraum SR E003 Fürstengraben 6
	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 08:00 - 10:00	Seminarraum SR E003 Fürstengraben 6
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 08:00 - 10:00	Seminarraum SR E003 Fürstengraben 6

Kommentare

An der Theologischen Fakultät in Jena wird jedes Semester ein Grundkurs Hebräisch angeboten, der innerhalb eines Semesters zum Hebraicum führt. Das entsprechend hohe Arbeitspensum macht neben den (einschl. Tutorium) acht SWS Unterrichtszeit eine etwa doppelt so lange Zeit an Selbststudium erforderlich. Zum Grundkurs Hebräisch gehören neben einem zweistündigen Tutorium zwei Intensivtage außerhalb der regulären Unterrichtszeit gegen Ende des Semesters, deren Termine rechtzeitig bekanntgegeben werden.

Bemerkungen

Arbeitsaufwand: 12-15 Std. Selbststudium/Woche

Nachweise

Hebraicum (180-minütige Übersetzungsklausur sowie 20-minütige mündliche Prüfung) Modul: The E1

Empfohlene Literatur

M. Krause, Hebräisch. Biblisch-hebräische Unterrichtsgrammatik, Berlin/New York 52020; Biblia Hebraica Stuttgartensia, Stuttgart 51997; Gesenius, Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, bearbeitet und hrsg. von R. Meyer und H. Donner, Berlin u.a. 182013 oder Konzise und aktualisierte Ausgabe des Hebräischen und Aramäischen Lexikons zum Alten Testament (KAHAL). Hrsg. von W. Dietrich und S. Arnet, Leiden 2013 (Pb. 2019)

Hebräisch (Neuhebräisch/Ivrit)

234308 Aram F1/Aram F2: A Taste of Modern Hebrew Literature

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 10 Teilnehmer je Gruppe.	Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.
Zugeordnete Dozenten	Dr. Schneider, Roey	
zugeordnet zu Modul	Aram F2, Aram F1	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 14:15 - 15:45 Zwätzengasse 4, Raum 204, 2. Etage
----------	--------------------------------------	--

Kommentare

Although Hebrew remained a literary language the entire time, when Modern Hebrew started to be spoken at the turn of the 19th and 20th Centuries a shift has been made in the status of the language, and the literature followed suit. The earliest Modern Hebrew authors were experimental, but since after the first world war a New Hebrew Literature was born, with many influential writers. In the course, we will read a selection of different poems and short stories written in Modern Hebrew from the past 100 years. We will discuss various linguistic issues regarding Modern Hebrew and Literary Modern Hebrew.

Bemerkungen

hybrid

Persisch

Rumänisch

50334 Einführung in die Geschichte der rumänischen Literatur

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar/Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 6 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Jun.-Prof. Dr. phil. Bopp-Filimonov, Valeska / Dr. phil. Popovici, Victoria	
zugeordnet zu Modul	BRomR-Ein	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 08:30 - 10:00 s.t. EAP 8, R 424	Bopp-Filimonov, V.
----------	--------------------------------------	--	--------------------

Kommentare

In diesem Seminar sollen die in der rumänischen Literaturhistoriographie als zentral betrachteten Etappen der rumänischen Literaturentwicklung nachvollzogen werden. Den Ausgangspunkt wird die Literatur der 1848er bilden, die ganz im Zeichen der rumänischen Nationswerdung steht. Die Klassiker, die sich in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts um die Junimea etabliert haben, sind ein zweiter Schwerpunkt. Schließlich wird das unterschiedliche Literaturverständnis von Poporanism und Samanotorism erörtert und nachfolgend die Literatur der Zwischenkriegszeit genauer betrachtet werden. In dieser Epoche entstand mit Werken von Autoren wie Camil Petrescu und Hortensia Papadat-Bengescu eine Literatur, die den ersehnten Anschluss an die westeuropäische Literaturentwicklung verwirklicht hat. Wünschenswert für die Seminarteilnahme ist die Bereitschaft, die ausgewählten und in ihrem Umfang überschaubaren literarischen Texte (in deutscher Übersetzung) zu lesen und für die jeweilige Stunde vorzubereiten. Das Seminar schließt mit einer Klausur ab. Zur Einführung: Behring, Eva: Einführung in die rumänische Literaturgeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart. Konstanz 1994. Manolescu, Nicolae: Istoria critica a literaturii române. 5 secole de literatura. Bucuresti 2008.

Bemerkungen

145678 Einführung in die rumänische Sprachwissenschaft

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 8 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Popovici, Victoria	
zugeordnet zu Modul	BRomR-Ein	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 10:00 - 12:00 c.t. EAP 8, R 424	Popovici, V.
----------	--------------------------------------	--	--------------

213162 Rumänisch A1/Teil 2

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Popovici, Victoria	
zugeordnet zu Modul	BRomR-A1, BRomR-A1, BRom-FSQ	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 12:00 - 14:00 EAP 8, R 424	Popovici, V.
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 08:30 - 10:00 s.t. EAP 8, R 424	Popovici, V.

241224

Rumänisch A2/2**Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	6 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.		
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Popovici, Victoria		
zugeordnet zu Modul	BRomR-A2, BRomR-A2, BRom-FSQ		
0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 08:30 - 12:00 s.t. EAP 8, R 424	Popovici, V.
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 10:00 - 12:00 EAP 8, R 424	Popovici, V.

241226

Rumänisch B1**Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.		
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Popovici, Victoria		
zugeordnet zu Modul	BRom-FSQ, BRomR-B1, BRomR-B1, MSOE-Rum1, MSOE-Rum1, MRom-SP2		
0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 12:00 - 14:00 EAP 8, R 424	Popovici, V.
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 12:00 - 14:00 EAP 8, R 424	Popovici, V.

186425

Texte audio-video**Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 7 Teilnehmer.		
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Popovici, Victoria		
zugeordnet zu Modul	MSOE-Rum3, MSOE-Rum1, MSOE-Rum1, MSOE-Rum2, MSOE-Rum2, BRomR-HL, MRom-SP2, MRom-SP2, BRom-FSQ		
0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 EAP 8, R 424	Popovici, V.

Italienisch				
139012 Cinema e letteratura				
Allgemeine Angaben				
Art der Veranstaltung	Übung		2 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Sauna, Maria			
zugeordnet zu Modul	MRom-SP2, MRom-SP2, BRomI-HS, MRomI-SK			
0-Gruppe	08.04.2025-20.05.2025 wöchentlich	Di 14:15 - 17:15	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.

36104 Corso intermedio II (Italienisch A2.2)				
Allgemeine Angaben				
Art der Veranstaltung	Übung		4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Minelli, Massimo			
zugeordnet zu Modul	BRomS-IV2, BRomR-FSQ, BRom-FSQ, BRomI-A2			
0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 12:00 - 14:00	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8	Minelli, M.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 12:00 - 14:00	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8	Minelli, M.

Empfohlene Literatur

WICHTIG: Der corso di Intermedio II (BRomI-A2) findet lediglich als aufbauender Kurs für den corso Intermedio I statt. Lehrbuch: Daniela Piotti, Dr. phil. Giulia de Savorgnani, Elena Carrara, Universitalia 2.0 A1/A2 Kursbuch + Arbeitsbuch + 2 Audio-CDs - Italienisch für Studierende , Hueber 2018, ISBN 978-3-19-105463-2. Dieses Lehrbuch wird die Grundlage für den corso di base I (Italienisch A1 - Intensivkurs), den corso di base II (Italienisch A1 - zweiter Teil), und den corso intermedio I (Italienisch A2 - Intensivkurs) und II (Italienisch A2 - zweiter Teil) sein.

95230 Hörverständhen, Konversation und Phonetik				
Allgemeine Angaben				
Art der Veranstaltung	Übung		2 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Sauna, Maria			
zugeordnet zu Modul	MRomI-SK, BRomI-HS, MRom-SP2, MRom-SP2			
0-Gruppe	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 14:00 - 16:00	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.

36098**Italienisch B1.2 (Italiano Corso avanzato II)****Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Sauna, Maria	
zugeordnet zu Modul	MRomI-SK, BRomI-B1, MRom-SP2, MRom-SP2	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 10:00 - 12:00	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 10:00 - 12:00	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.

Kommentare

Lehrbuch: Danila Piotti, Giulia de Savorgnani, Elena Carrara, Universitalia 2 - Corso di italiano (libro + CD), Hueber 2018. ISBN 978-3-19-105464-9 zu beziehen unter:www.hueber.de, www.amazon.de usw. Dieses Lehrbuch wird die Grundlage für den 'Corso avanzato I', den 'Corso avanzato II', den 'Corso di perfezionamento I' und 'Corso di perfezionamento II' sein.

59534**Italienisch B2.2 / Corso di perfezionamento II****Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Sauna, Maria	
zugeordnet zu Modul	MRomI-SK, BRomI-B2, MRom-SP2, MRom-SP2	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 12:00 - 14:00	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 12:00 - 14:00	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.

Kommentare

Danila Piotti, Giulia de Savorgnani, Elena Carrara, Universitalia 2 - Corso di italiano (libro + CD), Hueber 2018. ISBN 978-3-19-105464-9 zu beziehen unter:www.hueber.de, www.amazon.de usw. Dieses Lehrbuch wird die Grundlage für den 'Corso avanzato I', den 'Corso avanzato II', den 'Corso di perfezionamento I' und 'Corso di perfezionamento II' sein.

82367**Italienisch C1.2 - Italiano corso superiore II****Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Minelli, Massimo	
zugeordnet zu Modul	BRomI-C1, MRom-SP1, MRom-SP1, MRomI-SK, MRom-SP2, MRom-SP2	

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 12:00 - 14:00	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Minelli, M.

36107

Italienische Kulturstudien: Einführung**Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Sauna, Maria	
zugeordnet zu Modul	BRomI-LK	

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 08:00 - 10:00	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.
----------	--------------------------------------	------------------	------------------------------------	-----------

Kommentare

Die Einführung in die italienischen Kulturstudien bietet einen breiten Einblick in die Gesellschaft Italiens aus kulturwissenschaftlicher Perspektive. Neben historischen, kultur-, literatur- und kunstgeschichtlichen Aspekten umfasst der Kurs auch Kulturbereiche der Gegenwart (z.B. Film, Theater, TV, Design usw.). Denn der Kurs beschäftigt sich vor allem mit kulturellen Prozessen im Italien, im italienischsprachigen Raum und in den italienischsprachigen Communities in der ganzen Welt und ihrer Darstellung im Kunst und Medien. Darüber hinaus sind Gegenstand des Kurses auch gesellschaftliche und kulturelle Gegebenheiten der Regionen Italiens (z.B. Geographie, Geschichte, Politik, Philosophie, Kunst, Medien, soziale Systeme) mit ihrer unvergleichbaren Vielfältigkeit. Es werden die Mechanismen von (Alltags-)Kultur hinterfragt: deshalb wird der Kurs aufzeigen, inwiefern kulturellen Texten unterschiedlicher Form politische, soziale, und ökonomische Interessen bestimmter gesellschaftlicher Protagonisten bzw. Gruppen eingeschrieben sind. Hierbei untersucht werden besonders Repräsentationsstrategien, Konstruktionen von Identität, Differenz/Alterität, Macht sowie Prozesse der Produktion, Distribution und Rezeption von kulturellen Produkten.

Empfohlene Literatur

Literatur: - Frank Baasner - Valeria Thiel, Kulturwissenschaft Italien, Ernst-Klett-Verlag, Stuttgart, 2004 (ISBN 9783129395520) - Volker Reinhardt, Geschichte Italiens, C.H. Beck, München, 2011 (ISBN 9783406433184) - Paolo E. Balboni - Maria Voltolina, Leggere la civiltà - Letture di civiltà italiana per stranieri, Loescher, Torino, 2014 (ISBN 9788820107192)

41422

lettura livello iniziale**Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Sauna, Maria	
zugeordnet zu Modul	BRomI-ÜB1, MRomI-SK, MRomI-SK, MRom-SP2, MRom-SP2	

0-Gruppe	27.05.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 14:15 - 17:15	Seminarraum 164 Fürstengraben 1	Sauna, M.
----------	--------------------------------------	------------------	------------------------------------	-----------

220166

Übersetzungswerkstatt Italienisch-Deutsch**Allgemeine Angaben**

Art der Veranstaltung	Seminar/Übung	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt durch die/den verantwortlichen Dozenten. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Rimmele, Laura Ulrike	
zugeordnet zu Modul	MLÜ-ÜKV-R, MLÜ-ÜKV-R, MLÜ-SWÜ-R, MRom-SP1, BRom-FSQ, MRom-SP2, BRomI-ÜB1	

0-Gruppe	11.04.2025-11.04.2025 Einzeltermin	Fr 12:00 - 14:00	Rimmele, L.
		Online-Vorbesprechung, Zoom-Zugangsdaten im Kommentar	

Kommentare

NB: Es handelt sich hierbei um eine Blockveranstaltung, die bereits Ende Mai endet. Die Termine werden in der ersten (Online-)Sitzung in Absprache mit den Studierenden festgelegt. Der Zuganglink für Zoom folgt nach Einschreibung. Übersetzungswerkstatt Italienisch-Deutsch Welche Übersetzungs-Tools gibt es? Sind sie immer hilfreich? Warum überhaupt KI nutzen und welche Rolle spielen wir als Philolog:innen noch, wenn KI uns das Übersetzen 'abnimmt'? Nach einem kurzen Einblick in die Geschichte der (Maschinellen) Übersetzung sollen diese Fragen in der Veranstaltung diskutiert werden. Dabei werden wir einzelne ÜbersetzungsTools ausprobieren und die Qualität der Übersetzungen prüfen. In diesem Kurs soll außerdem die Translationskompetenz im Vordergrund stehen und vor allem Aspekte wie Hilfsmittelgebrauch, Abstraktions- und Entscheidungsfähigkeit, Präzision sowie der Perspektivenwechsel zwischen Ausgangs- und Zielsituation reflektiert werden. Nach einer kurzen Einführung in die Wissenschaft und Methodik des Übersetzens werden wir uns mit der Übersetzung gemeinsprachlicher Texte beschäftigen. Dabei soll der Umgang mit unterschiedlichen Textsorten vermittelt werden, indem Beispieldokumente informativer, appellativer sowie narrativer Natur übersetzt und diskutiert werden (Nachrichten, Werbetexte, Romanauszüge).

Neben dem Ausbau der passiven Italienischkenntnisse steht auch die Verbesserung der muttersprachlichen Kompetenz im Fokus des Unterrichts. Der Schwerpunkt wird auf der sprachlich-formalen Korrektheit, der Textkohärenz und der Textsortenangemessenheit der Übersetzungen liegen. Ziel ist es dabei, die Studierenden für den Übersetzungsprozess zu sensibilisieren, so dass die jeweiligen übersetzerischen Entscheidungen begründet werden können.

Empfohlene Literatur

Eine ausführliche Auswahlbibliographie wird in der ersten Sitzung verteilt.

Russisch

107010

Russische Sprachvermittlung - Aufbaukurs II a

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung Übung

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 8 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 8 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Popov, Pavlo

zugeordnet zu Modul BSLAW 9.11

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Popov, P.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Popov, P.

Nachweise

Klausur (90 Min)

119173

Russische Sprachvermittlung - Aufbaukurs II b

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung Übung

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 8 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 8 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Dr. phil. Bibilashvili, Albina / Monakhova, Gerta / Popov, Pavlo

zugeordnet zu Modul BSLAW 9.12

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8	Popov, P.
	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Bibilashvili, A.

Kommentare

Im Zentrum der Veranstaltung steht die Weiterentwicklung des bereits erworbenen sprachlichen Könnens überwiegend mittels der Arbeit mit authentischen Texten.

Nachweise

Klausur

69690

Russische Sprachvermittlung - Grundkurs II a (1)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung Übung

4 Semesterwochenstunden (SWS)

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 20 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Monakhova, Gerta / Dr. phil. Rudolf, Swetlana

zugeordnet zu Modul BSLAW 9.5

0-Gruppe	15.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 301 Ernst-Abbe-Platz 8	Monakhova, G.
	18.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum 301 Ernst-Abbe-Platz 8	Monakhova, G.

Nachweise

Klausur (60 Minuten)

50517

Russische Sprachvermittlung: Grundkurs II a (2)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung Übung

4 Semesterwochenstunden (SWS)

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 20 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Dr. phil. Rudolf, Swetlana / Monakhova, Gerta

zugeordnet zu Modul BSLAW 9.6

0-Gruppe	15.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Monakhova, G.
	18.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 401 Ernst-Abbe-Platz 8	Monakhova, G. / Rudolf, S.

Kommentare

In diesem Kurs werden Fertigkeiten und Fähigkeiten im Hörverstehen und dialogischen Sprechen sowie im monologischen Sprechen über aktuelle Themen entwickelt. Verstehen von Radio- und Fernsehsendungen zu aktuellen Themen.

Nachweise

Mündliche Prüfung (15 Min.)

50341

Russische Sprachvermittlung: Grundkurs II b (1)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung Übung

4 Semesterwochenstunden (SWS)

Belegpflicht ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 20 Teilnehmer.

Zugeordnete Dozenten Dr. phil. Bibilashvili, Albina

zugeordnet zu Modul BSLAW 9.7

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 08:00 - 10:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Bibilashvili, A.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 301 Ernst-Abbe-Platz 8	Bibilashvili, A.

Kommentare

Im Fokus dieser Übung stehen die drei Fertigkeiten: Lesen, Sprechen und Schreiben. Wir beschäftigen uns verstärkt mit grammatischen Themen, darüber hinaus - auch mit sinngemäßem Übertragen aus dem Russischen ins Deutsche und umgekehrt.

Nachweise

Klausur

Empfohlene Literatur

wird zu Semesterbeginn bekannt gegeben

83054**Russische Sprachvermittlung: Grundkurs II b (2)****Allgemeine Angaben****Art der Veranstaltung** Übung **4 Semesterwochenstunden (SWS)****Belegpflicht** ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 10 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.**Zugeordnete Dozenten** Dr. phil. Bibilashvili, Albina**zugeordnet zu Modul** BSLAW 9.8

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Bibilashvili, A.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum 1.029 Carl-Zeiss-Straße 3	Bibilashvili, A.

Kommentare

Im Zentrum dieser Übung steht das Hörverstehen sowie das Sprechen. Das monologische Sprechen wird unter anderem in Form von Kurzvorträgen zu aktuellen Themen trainiert.

Nachweise

Mündliche Prüfung (15 Min.) in russischer Sprache

Empfohlene Literatur

wird zu Semesterbeginn bekannt gegeben

50490**Russisch Sprachkurs 2****Allgemeine Angaben****Art der Veranstaltung** Übung **5 Semesterwochenstunden (SWS)****Belegpflicht** ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.**Zugeordnete Dozenten** Dr. phil. Bibilashvili, Albina / Monakhova, Gerta / Popov, Pavlo / Dr. phil. Rudolf, Swetlana / Strobel, Lisa Sue**zugeordnet zu Modul** SLAW LAG 4, SLAW LAR 4, MSLAW 8.2, MSLAW 8.2

0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 14:00-16:00 c.t.	Termin fällt aus !
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 08:00 - 10:00 c.t.	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8
	10.04.2025-10.07.2025 14-täglich	Do 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8
	11.04.2025-11.07.2025 14-täglich	Fr 10:00 - 12:00 c.t.	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8
	11.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8
	14.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum 1.023 Carl-Zeiss-Straße 3

Kommentare

Liebe Studierende, innerhalb des Moduls sind drei Lehrveranstaltungen zu insgesamt 5 SWS zu belegen. Bei zwei Lehrveranstaltungen ist zwischen folgenden Kursen zu wählen: • Übersetzung Russisch-Deutsch (Lisa Strobel, M.A.) • Übersetzung Deutsch-Russisch (Dr. Albina Bibilashvili) • Landeskunde: Ausgewählte Städte und Regionen Russlands (Gerta Monakhova, M.A.) Bei der dritten Lehrveranstaltung ist zwischen folgenden Kursen zu wählen: • Russischsprachige Musik und literarische Texte (Dr. Albina Bibilashvili) • Verbalaspekt im Russischen - in Theorie und Praxis (Pavlo Popov, M.A.) Beschreibung der Lehrveranstaltungen • Übersetzung Russisch-Deutsch (Lisa Strobel, M.A.) Dieser Kurs konzentriert sich auf die Übersetzung verschiedener authentischer russischer Texte ins Deutsche, u.a. Zeitungs- und Blogartikel, Fachtexte, Songtexte, Märchen und Romanausschnitte. Dabei sollen die Studierenden an konkreten Beispielen erlernen und üben, wie auf den verschiedenen relevanten Ebenen Texte aus dem Russischen ins Deutsche übertragen werden können. Der Kurs ist vor allem für LA-Studierende gedacht, die im Rahmen des Staatsexamens eine Übersetzung schreiben möchten. Sprachniveau Russisch: B2 • Übersetzung Deutsch-Russisch (Dr. Albina Bibilashvili) Anhand authentischer deutscher Texte aus verschiedenen Genres betrachten wir die Besonderheiten der russischen Sprache aus stilistischer, pragmatischer, grammatischer und lexikalischer Sicht. Neben Übersetzungsarbeit finden grammatische und Wortschatzübungen statt. Sprachniveau Russisch: C1 • Landeskunde: Ausgewählte Städte und Regionen Russlands (Gerta Monakhova, M.A.) Im Kurs werden ausgewählte Städte und Regionen Russlands vorgestellt. Dabei werden kulturelle, historische und gesellschaftliche Besonderheiten thematisiert. Der Kurs bietet die Möglichkeit, das landeskundliche Wissen zu erweitern und die russische Sprache aktiv zu nutzen. Sprachniveau Russisch: B2 • Russischsprachige Musik und literarische Texte (Dr. Albina Bibilashvili) Im Kurs 'Russischsprachige Musik und literarische Texte', welcher 14-tägig stattfindet, werden wir uns mit ausgewählten modernen russischsprachigen Liedern sowie mit literarischen Texten (Kurzgeschichten, Erzählungen, Lyrik) überwiegend aus der zweiten Hälfte des XX. Jahrhunderts und ganz modernen Werken aus der letzten Zeit befassen. Mit dem Gelesenen und Gehörten werden wir uns analytisch auseinandersetzen, indem wir über den Stoff diskutieren und ihn unter anderem aus lexikalischer, grammatischer und landeskundlicher Sicht behandeln. Sprachniveau Russisch: B2 / C1 • Verbalaspekt im Russischen - in Theorie und Praxis (Pavlo Popov, M.A.) Der Verbalaspekt im Russischen: faszinierend als Phänomen und problematisch zugleich, bis in die höchsten Stufen des Spracherwerbs. In diesem 14-tägig stattfindenden Kurs versuchen wir die „Bedeutung“ von Aspekt zu ergründen, indem wir theoretisches Basiswissen mit praktischen Übungen verbinden. Wann muss ich den perfektiven Aspekt benutzen, wann den imperfektiven? Wann kann ich zwischen den beiden Aspekten frei wählen, und welche Bedeutungsnuancen kommen dabei zum Tragen? Diesen und weiteren spannenden Fragen widmen wir uns im Kurs, gerne unter Berücksichtigung individueller Wünsche und Bedürfnisse der Teilnehmer. Sprachniveau Russisch: B2 / C1 Im Friedolin sollten Sie sich für das ganze Modul anmelden, für die Anmeldung zu einzelnen Kursen schreiben Sie bitte eine E-Mail an Frau Dr. Albina Bibilashvili: albina.bibilashvili@uni-jena.de

Bemerkungen

MSLAW 8.2 Vorbereitungsmodule SLAW LAG 4, SLAW LAR 4 BA WuS

Nachweise

Klausur

Empfohlene Literatur

50519

Sprachpraxis Russisch - authentische Texte (2)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	5 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 20 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 20 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Dr. phil. Bibilashvili, Albina / Popov, Pavlo / Dr. phil. Rudolf, Swetlana / Strobel, Lisa Sue	
zugeordnet zu Modul	SLAW LAR 4, SLAW LAG 4, MSLAW 8.4, MSLAW 8.4	

0-Gruppe	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 08:00 - 10:00 c.t. ORT: Ernst-Abbe-Platz 8 - SR 220 MMZ	Bibilashvili, A.
	10.04.2025-10.07.2025 14-täglich	Do 14:00 - 16:00 c.t. ORT: Ernst-Abbe-Platz 8 - SR 214 MMZ	Bibilashvili, A.
	11.04.2025-11.07.2025 14-täglich	Fr 10:00 - 12:00 c.t. ORT: Ernst-Abbe-Platz 8 - SR 220 MMZ	Popov, P.
	11.04.2025-11.07.2025 wöchentlich	Fr 12:00 - 14:00 c.t.	Strobel, L.
	14.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 c.t. ORT: Carl-Zeiss-Str. 3, SR 123	Monakhova, G.

Kommentare

Liebe Studierende, innerhalb des Moduls sind drei Lehrveranstaltungen zu insgesamt 5 SWS zu belegen. Bei zwei Lehrveranstaltungen ist zwischen folgenden Kursen zu wählen: • Übersetzung Russisch-Deutsch (Lisa Strobel, M.A.) • Übersetzung Deutsch-Russisch (Dr. Albina Bibilashvili) • Landeskunde: Ausgewählte Städte und Regionen Russlands (Gerta Monakhova, M.A.) Bei der dritten Lehrveranstaltung ist zwischen folgenden Kursen zu wählen: • Russischsprachige Musik und literarische Texte (Dr. Albina Bibilashvili) • Verbalaspekt im Russischen - in Theorie und Praxis (Pavlo Popov, M.A.) Beschreibung der Lehrveranstaltungen • Übersetzung Russisch-Deutsch (Lisa Strobel, M.A.) Dieser Kurs konzentriert sich auf die Übersetzung verschiedener authentischer russischer Texte ins Deutsche, u.a. Zeitungs- und Blogartikel, Fachtexte, Songtexte, Märchen und Romanausschnitte. Dabei sollen die Studierenden an konkreten Beispielen erlernen und üben, wie auf den verschiedenen relevanten Ebenen Texte aus dem Russischen ins Deutsche übertragen werden können. Der Kurs ist vor allem für LA-Studierende gedacht, die im Rahmen des Staatsexamens eine Übersetzung schreiben möchten. Sprachniveau Russisch: B2 • Übersetzung Deutsch-Russisch (Dr. Albina Bibilashvili) Anhand authentischer deutscher Texte aus verschiedenen Genres betrachten wir die Besonderheiten der russischen Sprache aus stilistischer, pragmatischer, grammatischer und lexikalischer Sicht. Neben Übersetzungsarbeit finden grammatische und Wortschatzübungen statt. Sprachniveau Russisch: C1 • Landeskunde: Ausgewählte Städte und Regionen Russlands (Gerta Monakhova, M.A.) Im Kurs werden ausgewählte Städte und Regionen Russlands vorgestellt. Dabei werden kulturelle, historische und gesellschaftliche Besonderheiten thematisiert. Der Kurs bietet die Möglichkeit, das landeskundliche Wissen zu erweitern und die russische Sprache aktiv zu nutzen. Sprachniveau Russisch: B2 • Russischsprachige Musik und literarische Texte (Dr. Albina Bibilashvili) Im Kurs 'Russischsprachige Musik und literarische Texte' welcher 14-tägig stattfindet, werden wir uns mit ausgewählten modernen russischsprachigen Liedern sowie mit literarischen Texten (Kurzgeschichten, Erzählungen, Lyrik) überwiegend aus der zweiten Hälfte des XX. Jahrhunderts und ganz modernen Werken aus der letzten Zeit befassen. Mit dem Gelesenen und Gehörten werden wir uns analytisch auseinandersetzen, indem wir über den Stoff diskutieren und ihn unter anderem aus lexikalischer, grammatischer und landeskundlicher Sicht behandeln. Sprachniveau Russisch: B2 / C1 • Verbalaspekt im Russischen - in Theorie und Praxis (Pavlo Popov, M.A.) Der Verbalaspekt im Russischen: faszinierend als Phänomen und problematisch zugleich, bis in die höchsten Stufen des Spracherwerbs. In diesem 14-tägig stattfindenden Kurs versuchen wir die „Bedeutung“ von Aspekt zu ergründen, indem wir theoretisches Basiswissen mit praktischen Übungen verbinden. Wann muss ich den perfektiven Aspekt benutzen, wann den imperfektiven? Wann kann ich zwischen den beiden Aspekten frei wählen, und welche Bedeutungsnuancen kommen dabei zum Tragen? Diesen und weiteren spannenden Fragen widmen wir uns im Kurs, gerne unter Berücksichtigung individueller Wünsche und Bedürfnisse der Teilnehmer. Sprachniveau Russisch: B2 / C1 Im Friedolin sollten Sie sich für das ganze Modul anmelden, für die Anmeldung zu einzelnen Kursen schreiben Sie bitte eine E-Mail an Frau Dr. Albina Bibilashvili: albina.bibilashvili@uni-jena.de

Bemerkungen

MSLA W 8.4 für MA-Studierende und BA WuS Vorbereitungsmodule SLAW LAG 4, SLAW LAR 4

Nachweise

Klausur

Sanskrit

30924

Altindische Sprachgeschichte (Teil 1 - BM)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	Univ.Prof. Dr. Kümmel, Martin Joachim	
zugeordnet zu Modul	IDG BM 6	
Weblinks	http://www.oriindufa.uni-jena.de/Indogermanistik.html	
0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 10:00 - 12:00 Seminarraum HS Z2 Zwätzengasse 12
		Kümmel, M.

30925

Sprachwissenschaftliche Textlektüre Altindisch (Teil 2 - BM)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Seminar	2 Semesterwochenstunden (SWS)
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.	
Zugeordnete Dozenten	PD Dr. Wodtko, Dagmar	
zugeordnet zu Modul	IDG BM 6	
Weblinks	http://www.oriindufa.uni-jena.de/Indogermanistik.html	
0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 Seminarraum HS Z2 Zwätzengasse 12
		Wodtko, D.

Polnisch				
240726		Polnische Landeskunde		
Allgemeine Angaben				
Art der Veranstaltung	Übung		4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten	Kita, Dawid / Dr. phil. Krauß, Ewa			
zugeordnet zu Modul	MSLAW 10.2, MSLAW 10.2, ASQ Multi			
0-Gruppe	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 18:00 - 20:00 c.t.	Seminarraum 218 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D. / Krauß, E.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 18:00 - 20:00 c.t.	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D. / Krauß, E.

Kommentare

Der Kurs wird weitgehend in der polnischen Sprache abgehalten, und er richtet sich in erster Linie an Studierende mit Polnisch-Vorkenntnissen, die sie parallel zu ihren Landeskennntnissen entwickeln wollen. Diese werden anhand von Informationen über die aktuelle polnische Kultur gefestigt und ausgebaut. Eine studentische Exkursion nach Polen kann in diesem Rahmen geplant (und je nach Verfügbarkeit der finanziellen Mittel) umgesetzt werden. Beispieldaten: 1. Ministera, dyrektorka, dziekanica – feminatywy we współczesnym języku polskim. 2. Kujza, tasza i streich – dialekty i języki w Polsce. 3. Szczepan Twardoch – sylwetka i twórczość. 4. „Polski maj” – ważne polskie święta w maju. 5. System polityczny w Polsce i twarze polskiej polityki – partie i przewodniczący. 6. Wybory prezydenckie w Polsce – opinie i komentarze w Polsce i w Niemczech. 7. Instytucje polskie w Niemczech. 8. Wizyta w Instytucie Polskim w Berlinie/Lipsku. 9. Lech Wałęsa – przewodniczący „Solidarności” + odniesienia w popkulturze. 10. Wizyta w Instytucie Polskim w Berlinie/Lipsku. 11. Olga Tokarczuk – sylwetka i twórczość. 12. Wizyta na Dolnym Śląsku. 13. Wisława Szymborska – sylwetka i twórczość. 14. Weekend w Krakowie – zabytki i turystyka. 15. Warsztat miedzykulturowy.

Bemerkungen

Unterrichtssprache: Polnisch, ggf. Deutsch

41218 Polnische Sprachvermittlung Grundkurs b				
Allgemeine Angaben				
Art der Veranstaltung	Übung		4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 18 Teilnehmer.			
Zugeordnete Dozenten	Kita, Dawid / Dr. phil. Krauß, Ewa			
zugeordnet zu Modul	BSLAW 11.2, BSLAW 11.2, SPZ A2			
Weblinks	https://www.uni-jena.de/spz-kursentgelte			
0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum 218 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D.
	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum 218 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D.

Kommentare

Sprachpraktischer Unterricht des Polnischen für Studierende mit Vorkenntnissen auf dem Niveau A1.2 des Europäischen Referenzrahmens für Fremdsprachen. Fortsetzung der Arbeit vom Wintersemester. Quereinsteiger sind willkommen und werden gebeten sich zwecks Einstufung bei Herrn Dawid Kita (dawid.kita at uni-jena.de) zu melden.

Nachweise

Teilnahmeschein nach regelmäßiger und aktiver Teilnahme (mindestens 80% Anwesenheit), Vergabe von Punkten nach erfolgreich bestandener Modulprüfung, Anwesenheit als Voraussetzung für die Prüfungszulassung: Klausur + Hörtext mit schriftlicher Aufgabe zur Überprüfung des Hörverständehens

Empfohlene Literatur

Małgorzata Malolepsza, Aneta Szymkiewicz, Hurra!!! Po polsku 1. Nowa edycja. Kraków 2020

41219

Polnisch Sprachkurs 2 (Hauptkurs b)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)					
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 8 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 10 Teilnehmer.						
Zugeordnete Dozenten	Kita, Dawid / Dr. phil. Krauß, Ewa						
zugeordnet zu Modul	SPZ A2, MSLAW 10.2, MSLAW 10.2, BSLAW 11.6, BSLAW 11.6						
Weblinks	https://www.uni-jena.de/spz-kursentgelte						
0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 301 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D. / Krauß, E.			
	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 08:00 - 10:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D. / Krauß, E.			

Kommentare

Vertiefung der lexikalischen und grammatischen Kenntnisse der polnischen Gegenwartssprache, Konversation und Schreiben, stilistische Übungen, Verfassen von unterschiedlichen Textsorten: Niveau B1.2 / B1.2+. Quereinsteiger sind willkommen und werden gebeten sich zwecks Einstufung bei Herrn Dawid Kita (dawid.kita at uni-jena.de) zu melden.

Nachweise

Teilnahmeschein nach regelmäßiger und aktiver Teilnahme (mindestens 80% Anwesenheit), Vergabe von Punkten nach erfolgreich bestandener Modulprüfung, Anwesenheit als Voraussetzung für die Prüfungszulassung: Klausur + mündliche Prüfung

Empfohlene Literatur

wird zu Anfang des Semesters bekannt gegeben

59218

Sprachkurs Polnisch (Aufbaukurs b)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)			
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 8 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 8 Teilnehmer.				
Zugeordnete Dozenten	Kita, Dawid / Dr. phil. Krauß, Ewa				
zugeordnet zu Modul	BSLAW 11.4, BSLAW 11.4, SPZ A2				
Weblinks	https://www.uni-jena.de/spz-kursentgelte				

0-Gruppe	07.04.2025-07.07.2025 wöchentlich	Mo 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum 218 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D.
	08.04.2025-08.07.2025 wöchentlich	Di 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 218 Ernst-Abbe-Platz 8	Kita, D.

Kommentare

In diesem Kurs werden Fertigkeiten erweitert, die bei der schriftlichen und mündlichen Kommunikation auf dem A2-Niveau des GER wichtig sind. Nebenher wird die Lexik thematisch weiter entwickelt. Quereinsteiger sind willkommen und werden gebeten sich zwecks Einstufung bei Dr. Ewa Krauss (ewa.krauss at uni-jena.de) zu melden.

Bemerkungen

In Zusammenarbeit mit dem StuRa. Von Nicht-Fachstudierenden wird eine Kursgebühr in Höhe von 40 € / Semester erhoben. Einzahlung bitte erst nach Zulassungsbestätigung.

Nachweise

Teilnahmeschein nach regelmäßiger und aktiver Teilnahme (mindestens 80% Anwesenheit), Vergabe von Punkten nach bestandener Modulprüfung, regelmäßige und aktive Teilnahme als Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung: Klausur (90 min.) und mündliche Prüfung

Empfohlene Literatur

wird zu Anfang des Semesters bekannt gegeben

Tschechisch

226922

Sprachkurs Tschechisch (Aufbaukurs b)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)					
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.						
Zugeordnete Dozenten	Buckova, Aneta						
zugeordnet zu Modul	SPZ A2, BSLAW 10.4, BSLAW 10.4, SPZ A1						
0-Gruppe wöchentlich	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 12:00 - 14:00 c.t.	Seminarraum 1.029 Carl-Zeiss-Straße 3	Buckova, A.			
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 14:00 - 16:00 c.t.	Seminarraum 1.029 Carl-Zeiss-Straße 3	Buckova, A.			

Kommentare

Aufbauend auf dem Grundkurs Tschechisch a und b sowie dem Aufbaukurs a, vertieft der Kurs die Kenntnisse der tschechischen Sprache. Verankert im kommunikativen und handlungsorientierten Ansatz (Littlewood 1990, Europarat 2020), liegt der Schwerpunkt in konkreten Kommunikationssituationen und dem sprachlichen Handeln in der Zielsprache. Diese umfassen unter anderem die Themen menschliche Eigenschaften, Wetter, Technik und Kommunikation und Mode. Diese Themenkomplexe stellen die Basis für das Entfalten der kommunikativen Aktivitäten Rezeption, Produktion, Interaktion und Sprachvermittlung dar. Bei der Arbeit mit Lexik und Grammatik greifen wir im Kurs auf eine Vielzahl von Methoden zurück, wie Gruppen- und Paararbeit, individuelle schriftliche sowie mündliche Übungen, Spiele und Dialoge. Nach Möglichkeit lernen wir auch mittels dramapädagogischer Methoden (Maley & Duff 2005, Küppers, Schmidt & Walter 2011), die durch ihren holistischen Ansatz einen guten Ausgleich des traditionellen, stark kognitiv orientierten Sprachunterrichts darstellen. Den Arbeitsmethoden liegt die Philosophie des Neurolanguage Coaching® zugrunde (Paling 2017), auf dessen Prinzipien in der Interaktion und Aufgabengestaltung zurückgegriffen wird. Auf diese Weise werden die Kursteilnehmenden zu aktiven Gestaltern ihres individuellen Lernprozesses mit der Lehrkraft als Moderatorin der gemeinsamen Sprachreise. Bei der Kursgestaltung werden daher die Bedürfnisse und Interessensschwerpunkte der Teilnehmenden berücksichtigt. Außerdem besteht im Kurs regelmäßig die Gelegenheit, die tschechische Kultur kennenzulernen und Fakten über das aktuelle Geschehen in der Tschechischen Republik zu erfahren und darüber zu diskutieren. Wir arbeiten mit dem Lehrwerk „Cesky krok za krokem 1“ von Lida Holá (2017). Eine Sammelbestellung am Anfang des Semesters ist möglich. Voraussetzungen für die Zulassung zu der Abschlussklausur sind regelmäßige aktive Teilnahme (mindestens 70 %) und das Erarbeiten von Hausaufgaben.

Empfohlene Literatur

EUOPARAT. Common European framework of reference for languages. Learning, teaching, assessment ; companion volume. Strasbourg: Council of Europe Publishing, 2020. ISBN 978-92-871-8621-8. Online verfügbar unter <http://www.coe.int/lang-cefr>, letzter Zugriff am 30.07.2024. HOLÁ, Lída. Cesky krok za krokem 1: Tschechisch Schritt für Schritt 1 : A1-A2. Prag : Akropolis, 2017. Czech step by step (Akropolis). ISBN 978-80-7470-131-3. HOLÁ, Lída, Petra BULEJCÍKOVÁ, Silvie PREVRÁTILOVÁ. Cesky krok za krokem 1: A1-A2 : pracovní sestřit. Lekce 1-12. Praha: Akropolis, 2017. ISBN 978-80-7470-133-7. KÜPPERS, Almut, Torben SCHMIDT, Maik WALTER, ed. Inszenierungen im Fremdsprachenunterricht. Grundlagen, Formen, Perspektiven. Braunschweig : Schroedel [u.a.], 2011. ISBN 978-3-425-71214-7. LITTLEWOOD, William. Communicative language teaching: an introduction. Cambridge : Cambridge University Press, 1990. New directions in language teaching. ISBN 0521281547. MALEY, Alan, Alan DUFF. Drama techniques. A resource book of communication activities for language teachers. 3. Aufl. Cambridge : Cambridge University Press. Cambridge handbooks for language teachers, 2005. ISBN 978-0-521-60119-1. PALING, Rachel. Neurolanguage coaching. Brain friendly language learning. Gloucester : The Choir Press, 2017. ISBN 978-1-910864-94-4.

212494

Sprachkurs Tschechisch (Grundkurs b)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)			
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 15 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 15 Teilnehmer.				
Zugeordnete Dozenten	Buckova, Aneta				
zugeordnet zu Modul	BSLAW 10.2, BSLAW 10.4, SPZ A1, SPZ A2				

0-Gruppe	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum SR 214 Ernst-Abbe-Platz 8	Buckova, A.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 16:00 - 18:00 c.t.	Seminarraum 220 Ernst-Abbe-Platz 8	Buckova, A.

Kommentare

Aufbauend auf dem Kurs Tschechisch (Grundkurs a), erweitert der Kurs die Kenntnisse der tschechischen Sprache. Verankert im kommunikativen und handlungsorientierten Ansatz (Littlewood 1990, Europarat 2020), liegt der Schwerpunkt in konkreten Kommunikationssituationen und dem sprachlichen Handeln in der Zielsprache. Diese umfassen unter anderem die Themen Erzählen über vergangene Ereignisse und über Pläne, Beschreiben von Personen und Ereignissen, Wohnen und Wohnortbeschreibung und menschlicher Körper. Diese Themenkomplexe stellen die Basis für das Entfalten der kommunikativen Aktivitäten Rezeption, Produktion, Interaktion und Sprachvermittlung dar. Bei der Arbeit mit Lexik und Grammatik greifen wir im Kurs auf eine Vielzahl von Methoden zurück, wie Gruppen- und Paararbeit, individuelle schriftliche sowie mündliche Übungen, Spiele und Dialoge. Nach Möglichkeit lernen wir auch mittels dramapädagogischer Methoden (Maley & Duff 2005, Küppers, Schmidt & Walter 2011), die durch ihren holistischen Ansatz einen guten Ausgleich des traditionellen, stark kognitiv orientierten Sprachunterrichts darstellen. Den Arbeitsmethoden liegt die Philosophie des Neurolanguage Coaching® zugrunde (Paling 2017), auf dessen Prinzipien in der Interaktion und Aufgabengestaltung zurückgegriffen wird. Auf diese Weise werden die Kursteilnehmenden zu aktiven Gestaltenden ihres individuellen Lernprozesses mit der Lehrkraft als Moderatorin der gemeinsamen Sprachreise. Bei der Kursgestaltung werden daher die Bedürfnisse und Interessenenschwerpunkte der Teilnehmenden berücksichtigt. Außerdem besteht im Kurs regelmäßig die Gelegenheit, die tschechische Kultur kennen zu lernen und Fakten über das aktuelle Geschehen in der Tschechischen Republik zu erfahren und darüber zu diskutieren. Wir arbeiten mit dem Lehrwerk Cesky krok za krokem 1 von Lída Holá (2017). Eine Sammelbestellung am Anfang des Semesters ist möglich. Voraussetzung für die Teilnahme ist der Kurs Tschechisch (Grundkurs a) oder vergleichbare Sprachkenntnisse (bitte mit der Lehrkraft im Voraus absprechen). Voraussetzungen für die Zulassung zu der Abschlussklausur sind regelmäßige aktive Teilnahme (mindestens 70 %) und das Erarbeiten von Hausaufgaben.

Bemerkungen

Dieser Kurs ist über die Kooperation mit dem StuRa auch für Hörer aller Fakultäten belegbar, für erbrachte Leistungen werden ECTS-Credits vergeben. Von Studierenden, die nicht Slawistik studieren, wird ein Kursentgelt erhoben (weitere Informationen unter http://www.uni-jena.de/SPZ_Kursentgelte.html). Einzahlung bitte erst nach Zulassungsbestätigung.

Empfohlene Literatur

EUROPARAT. Common European framework of reference for languages. Learning, teaching, assessment ; companion volume. Strasbourg: Council of Europe Publishing, 2020. ISBN 978-92-871-8621-8. Online verfügbar unter <http://www.coe.int/lang-cefr>, letzter Zugriff am 30.07.2024. HOLÁ, Lída. Cesky krok za krokem 1: Tschechisch Schritt für Schritt 1 : A1-A2. Prag : Akropolis, 2017. Czech step by step (Akropolis). ISBN 978-80-7470-131-3. HOLÁ, Lída, Petra BULEJCÍKOVÁ, Silvie PREVRÁTOVÁ. Cesky krok za krokem 1: A1-A2 : pracovní sestřit. Lekce 1-12. Praha: Akropolis, 2017. ISBN 978-80-7470-133-7. KÜPPERS, Almut, Torben SCHMIDT, Maik WALTER, ed. Inszenierungen im Fremdsprachenunterricht. Grundlagen, Formen, Perspektiven. Braunschweig : Schroedel [u.a.], 2011. ISBN 978-3-425-71214-7. LITTLEWOOD, William. Communicative language teaching: an introduction. Cambridge : Cambridge University Press, 1990. New directions in language teaching. ISBN 0521281547. MALEY, Alan, Alan DUFF. Drama techniques. A resource book of communication activities for language teachers. 3. Aufl. Cambridge : Cambridge University Press. Cambridge handbooks for language teachers, 2005. ISBN 978-0-521-60119-1. PALING, Rachel. Neurolanguage coaching. Brain friendly language learning. Gloucester : The Choir Press, 2017. ISBN 978-1-910864-94-4.

240248

Sprachkurs Tschechisch (Hauptkurs b)

Allgemeine Angaben

Art der Veranstaltung	Übung	4 Semesterwochenstunden (SWS)	
Belegpflicht	ja - Platzvergabe erfolgt automatisch für: 12 Teilnehmer je Gruppe. Maximale Gruppengröße: 12 Teilnehmer.		
Zugeordnete Dozenten	Buckova, Aneta		
zugeordnet zu Modul	BSLAW 10.6, BSLAW 10.6, BSLAW 10.6, BSLAW 10.6		
0-Gruppe	09.04.2025-09.07.2025 wöchentlich	Mi 14:00 - 16:00 c.t. Seminarraum 1.029 Carl-Zeiss-Straße 3	Buckova, A.
	10.04.2025-10.07.2025 wöchentlich	Do 08:00 - 10:00 c.t. Seminarraum 1.030 Carl-Zeiss-Straße 3	Buckova, A.

Kommentare

Aufbauend auf dem Grundkurs Tschechisch a und b, dem Aufbaukurs a und b sowie dem Hauptkurs a, vertieft der Kurs die Kenntnisse der tschechischen Sprache. Verankert im kommunikativen und handlungsorientierten Ansatz (Littlewood 1990, Europarat 2020), liegt der Schwerpunkt in konkreten Kommunikationssituationen und dem sprachlichen Handeln in der Zielsprache. Diese umfassen unter anderem die Themen Tiere, Arbeit, Kultur und tschechische Sehenswürdigkeiten. Diese Themenkomplexe stellen die Basis für das Entfalten der kommunikativen Aktivitäten Rezeption, Produktion, Interaktion und Sprachvermittlung dar. Bei der Arbeit mit Lexik und Grammatik greifen wir im Kurs auf eine Vielzahl von Methoden zurück, wie Gruppen- und Paararbeit, individuelle schriftliche sowie mündliche Übungen, Spiele und Dialoge. Nach Möglichkeit lernen wir auch mittels dramapädagogischer Methoden (Maley & Duff 2005, Küppers, Schmidt & Walter 2011), die durch ihren holistischen Ansatz einen guten Ausgleich des traditionellen, stark kognitiv orientierten Sprachunterrichts darstellen. Den Arbeitsmethoden liegt die Philosophie des Neurolanguage Coaching® zugrunde (Paling 2017), auf dessen Prinzipien in der Interaktion und Aufgabengestaltung zurückgegriffen wird. Auf diese Weise werden die Kursteilnehmenden zu aktiven Gestaltenden ihres individuellen Lernprozesses mit der Lehrkraft als Moderatorin der gemeinsamen Sprachreise. Bei der Kursgestaltung werden daher die Bedürfnisse und Interessensschwerpunkte der Teilnehmenden berücksichtigt. Außerdem besteht im Kurs regelmäßig die Gelegenheit, die tschechische Kultur kennenzulernen und Fakten über das aktuelle Geschehen in der Tschechischen Republik zu erfahren und darüber zu diskutieren. Wir arbeiten mit dem Lehrwerk „Cesky krok za krokem 1“ von Lída Holá (2017). Eine Sammelbestellung am Anfang des Semesters ist möglich. Voraussetzungen für die Zulassung zu der Abschlussklausur sind regelmäßige aktive Teilnahme (mindestens 70 %) und das Erarbeiten von Hausaufgaben.

Empfohlene Literatur

EUROPARAT. Common European framework of reference for languages. Learning, teaching, assessment ; companion volume. Strasbourg: Council of Europe Publishing, 2020. ISBN 978-92-871-8621-8. Online verfügbar unter <http://www.coe.int/lang-cefr>, letzter Zugriff am 30.07.2024. HOLÁ, Lída. Cesky krok za krokem 1: Tschechisch Schritt für Schritt 1 : A1-A2. Prag : Akropolis, 2017. Czech step by step (Akropolis). ISBN 978-80-7470-131-3. HOLÁ, Lída, Petra BULEJCÍKOVÁ, Silvie PREVRÁTILOVÁ. Cesky krok za krokem 1: A1-A2 : pracovní sestřit. Lekce 1-12. Praha: Akropolis, 2017. ISBN 978-80-7470-133-7. KÜPPERS, Almut, Torben SCHMIDT, Maik WALTER, ed. Inszenierungen im Fremdsprachenunterricht. Grundlagen, Formen, Perspektiven. Braunschweig : Schroedel [u.a.], 2011. ISBN 978-3-425-71214-7. LITTLEWOOD, William. Communicative language teaching: an introduction. Cambridge : Cambridge University Press, 1990. New directions in language teaching. ISBN 0521281547. MALEY, Alan, Alan DUFF. Drama techniques. A resource book of communication activities for language teachers. 3. Aufl. Cambridge : Cambridge University Press. Cambridge handbooks for language teachers, 2005. ISBN 978-0-521-60119-1. PALING, Rachel. Neurolanguage coaching. Brain friendly language learning. Gloucester : The Choir Press, 2017. ISBN 978-1-910864-94-4.

Nummernregister:

Mehrfachnennungen möglich (entsprechend der Häufigkeit des Auftretens im Vorlesungsverzeichnis)

<u>Veranstaltungs-Seite</u> <u>-nummer</u>	
50635	12
50636	14
50638	13
50641	12
51357	15
59218	34
59534	24
64279	3
69690	27
82367	24
106891	4
107010	27
107738	9
119173	27
132872	16
139012	23
145678	21
146343	16
147994	13
159613	17
186425	22
212494	36
213162	21
220166	25
226922	36
234308	19
240248	37
240303	4
240305	4
240305	6
240306	6
240308	5
240308	6
240314	7
240726	33
241224	22
241226	22
30924	32
30925	32
36098	24
36104	23
36107	25
40873	10
40874	10
40876	8
40879	8
41218	33
41219	34
41397	15
41422	25
45936	18
50334	21
50341	28
50490	29
50517	28
50519	30

Veranstaltungstitel:

Mehrfachnennungen möglich (entsprechend der Häufigkeit des Auftretens im Vorlesungsverzeichnis)

<u>Veranstaltungstitel</u>	<u>Seite</u>
[ONLINE] Vergil und seine Rezeption im Mittelalter	16
Altindische Sprachgeschichte (Teil 1 - BM)	32
Ara A2 Arabisch II	4
Ara A4 Arabisch IV	4
Ara D2 Syrisch-Arabisch II	6
Ara Gru Grundlagen der Arabistik	4
Ara Gru Grundlagen der Arabistik	6
Ara LKL2: Arabisches Leben in Deutschland	5
Ara LKL2: Arabisches Leben in Deutschland	6
Aram D2 Syrisch-Arabisch II (M.A.)	7
Aram F1/Aram F2: A Taste of Modern Hebrew Literature	19
Bulgarisch Sprachkurs 2	8
Cinema e letteratura	23
Corso intermedio II (Italienisch A2.2)	23
Einführung in die Altorientalistik	3
Einführung in die Geschichte der rumänischen Literatur	21
Einführung in die rumänische Sprachwissenschaft	21
Georgisch II / Georgian II	15
Georgisch IV / Georgian IV	15
Handgeschriebene Bücher aus dem Mittelalter: Texte in Nationalschriften und Gotischen Schriften	16
Hebräisch	18
Hörverständen, Konversation und Phonetik	23
Italienisch B1.2 (Italiano Corso avanzato II)	24
Italienisch B2.2 / Corso di perfezionamento II	24
Italienisch C1.2 - Italiano corso superiore II	24
Italienische Kulturstudien: Einführung	25
lettura livello iniziale	25
ONLINE Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs c	12
Polnische Landeskunde	33
Polnische Sprachvermittlung Grundkurs b	33
Polnisch Sprachkurs 2 (Hauptkurs b)	34
Rumänisch A1/Teil 2	21
Rumänisch A2/2	22
Rumänisch B1	22
Russische Sprachvermittlung: Grundkurs II a (2)	28
Russische Sprachvermittlung: Grundkurs II b (1)	28
Russische Sprachvermittlung: Grundkurs II b (2)	29
Russische Sprachvermittlung - Aufbaukurs II a	27
Russische Sprachvermittlung - Aufbaukurs II b	27
Russische Sprachvermittlung - Grundkurs II a (1)	27
Russisch Sprachkurs 2	29
Serbisch/Kroatisch Sprachkurs 2	12
Sprachkurs Polnisch (Aufbaukurs b)	34
Sprachkurs Tschechisch (Aufbaukurs b)	36
Sprachkurs Tschechisch (Grundkurs b)	36
Sprachkurs Tschechisch (Hauptkurs b)	37
Sprachpraxis Russisch - authentische Texte (2)	30

<u>Veranstaltungstitel</u>	<u>Seite</u>
Sprachpraxis Serbisch/Kroatisch - Aufbaukurs d	13
Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs b	8
Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs d	9
Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs c	10
Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs d	10
Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Aufbaukurs b	13
Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs d	14
Sprachwissenschaftliche Textlektüre Altindisch (Teil 2 - BM)	32
Texte audio-video	22
Übersetzungswerkstatt Italienisch-Deutsch	25
Wie reformiert man lateinische Dichtung? Ein Versuch aus der Renaissance	17

Dozenten/Lehrende:

Mehrfachnennungen möglich (entsprechend der Häufigkeit des Auftretens im Vorlesungsverzeichnis)

<u>Lehrender</u>	<u>Seite</u>	<u>Lehrender</u>	<u>Seite</u>
Bibilashvili, Albina	27	Kita, Dawid	33
Bibilashvili, Albina Dr. phil.	27	Kita, Dawid	33
Bibilashvili, Albina	28	Kita, Dawid	33
Bibilashvili, Albina	28	Krauß, Ewa	33
Bibilashvili, Albina Dr. phil.	28	Krauß, Ewa	33
Bibilashvili, Albina	29	Krauß, Ewa Dr. phil.	33
Bibilashvili, Albina	29	Krauß, Ewa Dr. phil.	33
Bibilashvili, Albina	29	Krauß, Ewa	34
Bibilashvili, Albina Dr. phil.	29	Krauß, Ewa	34
Bibilashvili, Albina	29	Krauß, Ewa	34
Bibilashvili, Albina	29	Krauß, Ewa Dr. phil.	34
Bibilashvili, Albina Dr. phil.	29	Krauß, Ewa Dr. phil.	34
Bibilashvili, Albina	31	Kümmel, Martin Joachim	32
Bibilashvili, Albina	31	Kümmel, Martin Joachim Univ.Prof. Dr.	32
Bibilashvili, Albina Dr. phil.	30	Minelli, Massimo	23
Boccaccini, Enrico	5	Minelli, Massimo	23
Boccaccini, Enrico	6	Minelli, Massimo Dr. phil.	23
Bopp-Filimonov, Valeska	21	Minelli, Massimo	24
Bopp-Filimonov, Valeska Jun.-Prof. Dr. phil.	21	Minelli, Massimo Dr. phil.	24
Börger, Gergana	8	Monakhova, Gerta	27
Börger, Gergana Dr.	8	Monakhova, Gerta	27
Börger, Gergana	8	Monakhova, Gerta	27
Börger, Gergana	8	Monakhova, Gerta	27
Börger, Gergana Dr.	8	Monakhova, Gerta	28
Börger, Gergana	9	Monakhova, Gerta	28
Börger, Gergana	9	Monakhova, Gerta	28
Börger, Gergana Dr.	9	Monakhova, Gerta	29
Börger, Gergana	10	Monakhova, Gerta	29
Börger, Gergana	10	Monakhova, Gerta	31
Börger, Gergana Dr.	10	Popov, Pavlo	27
Börger, Gergana Dr.	10	Popov, Pavlo	27
Buckova, Aneta	36	Popov, Pavlo	27
Buckova, Aneta	36	Popov, Pavlo	27
Buckova, Aneta	36	Popov, Pavlo	29
Buckova, Aneta	37	Popov, Pavlo	29
Buckova, Aneta	37	Popov, Pavlo	31
Buckova, Aneta	37	Popov, Pavlo	30
Buckova, Aneta	37	Popovici, Victoria Dr. phil.	21
Buckova, Aneta	37	Popovici, Victoria	21
Daub, Susanne Univ.Prof. Dr. phil.	16	Popovici, Victoria Dr. phil.	21
Daub, Susanne Univ.Prof. Dr. phil.	16	Popovici, Victoria	22
Daub, Susanne Univ.Prof. Dr. phil.	17	Popovici, Victoria	22
Hackl, Johannes	3	Popovici, Victoria Dr. phil.	21
Hackl, Johannes Univ.Prof. Dr. phil.	3	Popovici, Victoria	22
Hodzic-Kadic, Azra	12	Popovici, Victoria	22
Kisseler, Denitza	10	Popovici, Victoria Dr. phil.	22
Kisseler, Denitza	10	Popovici, Victoria	22
Kisseler, Denitza Dr.	10	Popovici, Victoria	22
Kita, Dawid	33	Popovici, Victoria Dr. phil.	22
Kita, Dawid	33	Popovici, Victoria	22
Kita, Dawid	33	Popovici, Victoria Dr. phil.	22

Lehrender

	<u>Seite</u>
Reineck, Natia Dr. phil.	15
Reineck, Natia Dr. phil.	15
Rimmele, Laura Ulrike	25
Rimmele, Laura Ulrike	25
Rötscher, Paula	4
Rötscher, Paula	4
Rudolf, Swetlana Dr. phil.	27
Rudolf, Swetlana	28
Rudolf, Swetlana Dr. phil.	28
Rudolf, Swetlana	29
Rudolf, Swetlana Dr. phil.	29
Rudolf, Swetlana Dr. phil.	30
Sabo, Milica Dr.	12
Sabo, Milica	12
Sabo, Milica Dr.	12
Sabo, Milica	13
Sabo, Milica Dr.	13
Sabo, Milica	13
Sabo, Milica Dr.	13
Sabo, Milica	14
Sabo, Milica	14
Sabu, Maria	23
Sabu, Maria Dr. phil.	23
Sabu, Maria	23
Sabu, Maria Dr. phil.	23
Sabu, Maria	24
Sabu, Maria	24
Sabu, Maria Dr. phil.	24
Sabu, Maria	24
Sabu, Maria	24
Sabu, Maria Dr. phil.	24
Sabu, Maria	25
Sabu, Maria Dr. phil.	25
Sabu, Maria	25
Schneider, Roey Dr.	19
Stein, Peter aplProf Dr.	18
Strobel, Lisa Sue	29
Strobel, Lisa Sue	29
Strobel, Lisa Sue	31
Strobel, Lisa Sue	30
Weigelt, Frank Univ.Prof. Dr.	4
Weigelt, Frank Univ.Prof. Dr.	6
Weigelt, Frank Univ.Prof. Dr.	6
Weigelt, Frank Univ.Prof. Dr.	7
Wodtko, Dagmar	32
Wodtko, Dagmar PD Dr.	32

Abkürzungen:

Abbreviations of lectures

Other Abbreviations

Anm.....	Anmerkung
ASQ....	Allgemeine Schlüsselqualifikationen
AT....	Altes Testament
E....	Essay
FSQ....	Fachspezifische Schlüsselqualifikationen
FSV....	Fakultät für Sozial- und Verhaltenswissenschaften
GK....	Grundkurs
IAW....	Institut für Altertumswissenschaften
LP....	Leistungspunkte
NT....	Neues Testament
SQ....	Schlüsselqualifikationen
SS....	Sommersemester
SWS....	Semesterwochenstunden
TE....	Teilnahme
TP....	Thesenpublikation
ThULB....	Thüringer Universitäts- und Landesbibliothek
VVZ....	Vorlesungsverzeichnis
WS....	Wintersemester

